



PREFEITURA DO MUNICIPIO DE SÃO PAULO
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÃO E DOCUMENTAÇÃO ARTÍSTICAS
CENTRO DE PESQUISAS - ARQUIVO MULTIMEIOS

P1107.79/AC

ÁREA: ARTES CÊNICAS

TÍTULO DA PESQUISA () EVENTO (x): Arquivo Fredi Kleemann
Peças: A VISITA DA VELHA SENHORA

ASSUNTO: Espectáculo Teatral

DATA DE INÍCIO E TÉRMINO: 25 - 06 - 1962

LOCAL: Teatro Record - Rua da Consolação, 2002

SUPERVISOR: Maria Thereza Vargas

PESQUISADOR (ES): Maria Lúcia Pereira (responsável pela organização do arquivo)

FICHA TÉCNICA

NOME DO EVENTO: A VISITA DA VELHA SENHORA

AUTOR: Friedrich Durrenmatt

TRADUTOR: Mário da Silva

DIREÇÃO: GERAL: Walmor Chagas - ASSISTENTE: Evaristo Ribeiro

CENÁRIOS: Jean Gilon - SUPERVISÃO: Evaristo Ribeiro - EXECUÇÃO: Equines do

ASSISTENTE DE DIREÇÃO: Teatro Record - Teatro Cecilda Becker e Jerbas Lotto

FIGURINOS: Jean Gilon - SUPERVISÃO DE GUARDA-ROUPA: Kleber Macedo - ASSISTENTES

ELEMENTOS CÊNICOS: Noel Silva e Gilson Barbosa

ILUMINAÇÃO: Giancarlo Bortolotti - José Gomes e José Silvestrim

SONOPLASTIA: SOM: Masque and Sound (New York) RGE (São Paulo) Rádio Eldorado

GENOTÉCNICO: MONTAGEM: Ruy Nogueira - SONOPLASTIA: Waldir Luiz

CONTRA-REGRA: DIREÇÃO DE CENA: José de Mattos

CAMAREIRO: MÚSICA: Simonetti - ORQUESTRA: da Rádio Record - SOLO DE GUITARRA

COSTUREIRO: Edoard Gianulo - COREOGRAFIA: Luciano Luciani

CARTAZ: EXECUÇÃO DE GUARDA-ROUPA: Eline Andreucci Faccio

PROGRAMA: MAQUILAGEM E CARELETRAS: Instituto Dr. N. G. Payot

ADMINISTRAÇÃO: DIVULGAÇÃO: Sylvio Zilber e Cecília Carneiro

PRODUÇÃO: ASSISTENTES: Sérgio Mamberti - Sérgio Dentas - Maria Maudslay

PRODUÇÃO EXECUTIVA: PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: Coral Paulistano

ELENCO/PERSONAGEM: OS VISITANTES

Cecilda Becker / Clara Zabanassian

Odavias Petti / Maridos de nos 7 e 9

Eugênia Kusnet / Mordomo

Paula Barreto / Toby

Dorival Ignê / Roby

Helio Peixoto / Koby

Benedito Corsi / Toby

OS VISITADOS

Sérgio Cardoso / Schill

Kleber Macedo / Sra. Schill

Arabela Block / Filha de Schill

Gilson Barbosa / Filho de Schill

Fredi Kleemann / Burgomestre

Edmundo Lopes / Professor

Abrahão Faro / Médico

Yvan Mesquita / Pároco

Henrique César / Polícia

Sylvio Zilber / 1º homem

Sérgio Mamberti / 2º homem

segue no verso